

# LA VOZ DE LIBRANA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES

Inscripto como artículo de segunda clase en las elecciones generales de 1908.

Sr. D. Eduardo de la Pedraja.

Santander,

ON

## PRECIO DE SUSCRIPCION

En España

En el distrito

6 pesetas anuales

En provincias

8

PAGO ADEANTADO

DIRECTOR-ROPIETARIO

DON MARIANO FERNANDEZ RIO

Cuatro pesos anuales

PAGO ADE

mula

## Nuestra norma

Pudiera a algunos parecer excesiva la atención que dedicamos a cuantos asuntos se refieren a la agricultura y la ganadería, dándoles mayor extensión y preferencia en el periódico que a todas las demás materias, y fácil es razonar el motivo.

El principal elemento de riqueza en Liébana es la agricultura, y agricultores son las tres cuartas partes de nuestros lectores; justo es pues, que dedicemos preferente atención a las materias agrícolas, y tratemos cuantos temas de interés nos ofrezca la actualidad y encontramos en revistas y periódicos, procurando facilitar a nuestros lectores enseñanzas y conocimientos que tiendan a perfeccionar los actuales procedimientos de cultivo empleados, y a desterrar errores y rutinas.

Preferible encontramos esto y desde luego más práctico y de mayor utilidad para nuestros lectores, que dedicar nuestras columnas a sostener sistemáticas y eternas luchas políticas, o llenarlas con chismes y cuentos de comadres, o con alusiones personales más o menos mortificantes. Hacerlo así quiz sea restar amabilidad y punzante interés al periódico y convertir su lectura en aburrida y sosa, pero entre esto y convertir el periódico en un libelo para el cual no haya vida privada ni honra ajena digna de respaldo, optamos por lo primero.

Claro está, que esta preferente tendencia, no supone que en absoluto prescindimos de tratar de vez en cuando asuntos relacionados con la política de la región, pero siempre lo haremos inspirados en los más nobles deseos de procurar la prosperidad de Liébana, y guardando a las personas los respetos y las consideraciones que merecen.

En el reducido círculo de vida social en que viven estos periódicos locales, es muy difícil que puedan sostenerse en ese equilibrio, verdaderamente incierto, de ser a la vez amonestadores y no molestar la susceptibilidad de algunos de sus abonados. En cuanto el periódico trate de censurar la gestión del Diputado, del Gobernador, del Alcalde, del Ayuntamiento, o del Guardia rural, nunció lo haga con sobrado motivo, y al hacerlo emplee las formas más correctas, puede contar desde luego con el disgusto consiguiente no solo del aludido si no de sus parientes y de sus amigos personales y políticos, disgusto que se traduce en unas cuantas bajas en la suscripción, y en alguna carta o comunicado con pretensiones de que se inserte en el periódico, generalmente escrito con bastante más destemplanz, que el sueldo que la motiva.

De esto, cuantos ejemplos pudieramos citar en la no larga vida de La Voz, y como no es posible escribir el periódico a gusto de todos los lectores, procuramos hacerlo por lo menos como suponemos de serán la mayor parte, tratando de que reúna interés, amabilidad y utilidad y provechosas enseñanzas, contribuyendo en la medida de nuestras fuerzas a la cultura y mejoramiento de Liébana.

## La leche

El dueño de animales destinados principalmente a producir leche ya sea para venderla al consumidor o ya para dedicarla a la industria, debe procurar:

- 1.º Obtener de sus vacas, cabras u ovejas la mayor cantidad posible de leche.
- 2.º Conseguir que esta sea muy apreciada por el comprador y muy buena para la industria a que ha de destinaria, para lo cual ha de satisfacer los condiciones: ser de buena calidad y de larga conservación.

Véase como puede conseguirse todo esto.

## I

## Medios para obtener del ganado toda la leche que debe dar.

Como esta Hoja divulgadora se hace principalmente para los que son ganaderos y tienen por tanto, ya en su poder los animales que han de explotar, no se dirá en ellas nada referente a la elección de ganado.

Así pues, no señalaremos que el primer medio para obtener mucha leche es elegir ganado muy lechero.

Los medios para obtener del ganado toda la leche que pueda dar, son los siguientes:

## 1.º Alimentarlos bien

No queremos decir con esto que se le dé mucho alimento, sino que debe dársele todo lo necesario y de las condiciones nutritivas convenientes.

Y no pudiendo ocuparnos en esta hoja de exponer detalladamente esta cuestión solo diremos de ella que el ganadero podrá formar un juicio bastante exacto de la calidad y cantidad de alimentación que proporciona a sus reses observando el aspecto de ellas y la producción láctea que den. La buena res lechera, perfectamente alimentada, no engorlará si da mucha leche, pero tampoco debo adelgazar ni debilitarse en extremo.

2.º Proteger al ganado contra la sequedad del aire, contra el frío y el calor extenuados, y contra los cambios bruscos de temperatura.

Al ganado que vive al aire libre conviene, especialmente para favorecer la producción de leche, resguardarlo del frío, de la lluvia y del sol con unos cobertizos, el gasto que estos ocasionen lo dará al ganado en leche en pocos años.

Contra la excesiva sequedad del aire no hay remedio en el campo pero si en los establos, en los que se puede regar el suelo con frecuencia, siendo este riego beneficioso por otros conceptos, como ya veremos.

Para evitar los cambios bruscos deben construirse los establos en forma tal que las corrientes de aire no hagan al ganado y debe en el campo resguardarse todo lo posible de vientos fríos y de grandes soluciones, eligiendo terrenos adecuados para el pasto, no fatigándolo con grandes murchas, y escogiendo sitios buenos para los momentos de reposo.

3.º Ordenar al ganado dos o tres veces al día, a horas siempre fijas y a igual distancia unas de otras.

Como generalmente se ordena dos veces al día, conviene hacerlo cada doce horas. Si se ordena tres veces, deberá hacerlo cada 8 horas. Por ningún concepto debe ordeñarse una sola vez al día y mucho menos dejar de ordenar diariamente.

La razón de todo esto es la siguiente:

En cuanto se acaba lo de ordenar a una res empieza a producir leche otra vez, y cuando ya se lo llena la ubre casi deja de producir más y necesita sacar la vaca, pues de no hacerlo así, hasta puede sufrir una grave enfermedad.

Descargándola dos veces al día se encuentra bien el animal. Si se ordena tres veces producirá más leche en las 24 horas porque cada ordeño excita la ubre, necesitándose en este caso el animal más cantidad de alimento; pero si la res es bastante lechera, pagará con creces con su leche este aumento de gasto. El tiempo que ha de pasar entre un ordeño y otro debe ser siempre igual y así se obtendrá más leche con el mismo gasto. Se comprende que si un ordeño se hizo a las dos de la tarde y el otro a las seis de la mañana, resultará que la res al cabo de diez ó doce horas, por tener ya lleno la ubre, deja de producir e si por completo, y si se tarda aún 6 ó 8 horas en volverla a ordeñar no producirá casi nada en ese tiempo, por lo cual se le impide al animal dar la producción que daría en las 24 horas, pues en 6 ó 8 no produjo lo que debía producir.

Pero además resulta que con la ubre llena el pobre animal se fatiga y se le causa el organo productor de leche de tal manera, que cuando despues se le ordena no empieza a producir enseñada más leche, ni cuando al fin empieza lo hace con toda la actividad pues lo haría si se lo hubiera descargado la ubre a tiempo.

Es pues muy importante para obtener la mayor cantidad de leche posible de una res lechera, ordenarla en las 24 horas del dia cada doce horas, si se ha de "hacer" la operación dos veces, ó cada 8 horas si han de ser tres los ordeños.

4.º Ordeñar á fondo, es decir, hasta que no sea posible extraer ni una gota más.

Haciendo así es necesario para conseguir que la ubre comience en seguida a elaborar nueva leche para el ordeño siguiente, y para que haga ese trabajo con gran actividad. Si se deja dentro alguna pequeña porción de leche, seguramente la res producirá menos en el otro ordeño, y si varias veces consecutivas se la ordena poco, se hará menos lechera. En cambio mediante ordeños muy completos, se desarrollará la producción láctea; es este uno de los medios de crear razas muy lecheras.

Además, si el ordeño no se hace a fondo, es de temer haya inflamación en la ubre que pueden hasta impedir la actividad como productor de leche. Y es esto tan cierto, que cuando por tener alguna herida en la ubre no es posible ordeñar, se hace necesario vaciarla introduciendo un pequeño turito por el cual saldrá la leche.

Es por otra parte, muy conveniente para el ganado ordenar por completo para obtener buena leche de sus reses, pues las últimas gotas tienen mucha materia

grasa, ó coagulada, que son mantequilla, y sabido es que el lecho es tanto mejor cuanto mas mantequilla contiene.

Para ordenar por completo es muy conveniente que cuando ya aparece terminada la operación se deje descansar al animal un par de minutos y luego se manose bien la ubre un ratito, procediendo de seguida a extraer con fuerza algunos chorritos que seguramente se obtendrán si se hace la operación con mañana suficiente. Es muy de recomendar la costumbre que algunos ganaderos tienen de que sea una persona distinta de la que ordenó la que haga esta segunda operación. Cuando se trata de ovejas, se acostumbran que al dejarlas el primer ordeñador pasen a otro una ó veces la revisa un tercero; el segundo y tercero ordeñador sirven de inspectores de los primeros y se evita con este sistema así por completo, enfermedades de la ubre tan corrientes en el ganado ovino.

## Observaciones para los ganaderos.

Cuando el que se dedica a explotar ganado lechero sea a la vez ganadero, debe tener gran cuidado de mejorar su ganadería, haciendo una raza muy lechera; para esto debe hacer lo siguiente:

1.º Estudiar la producción lechera de sus reses midiendo, una vez al menos cada mes, la leche que leen.

2.º Conservar las hijas de las reses más lecheras.

3.º Escojer para padres, hijos de animales muy productores de leche, que a su vez procedan ya de padres de esa condición.

3.º Puede verse la explicación detallada de estas últimas reglas en el folleto titulado SINDICATOS DE CRÍA Y SELECCIÓN DE OVEJAS LECHERAS, publicada por esta Asociación general de Ganaderos, pues todo lo allí expuesto se puede aplicar a vacas y cabras, con ligerísimas variaciones.

## Luchas políticas

Es innegable el avance dado y la mejoría conseguida en las costumbres políticas de España, progreso que de día en día se acentúa y que es deber de patriotismo fomentar. Ciertamente es muy frecuente ahora culpar a los políticos —y culparles, por desgracia, con irrecusables pruebas— de derrichaderos del erario público, de emplear el poder y sus influencias en favor de amigos y clientes, aumentando sin objeto licito los gastos de personal, de desatender las verdaderas necesidades y los genuinos intereses de los pueblos para reunir estrepitosas y ridículas batallas por fantasías vanas, incurriendo en imprudencia temeraria al ensayar utopías y doctrinarios sobre el cuerpo vivo y sanguíneo de la nación. Ciertamente que el caciquismo típico de nuestros campesinos y aldeas no ha olvidado ninguno de sus mañas, sin embargo bien las aerce y perfecciona, prevaleido de la indiferencia de los más y de las desaprensiones de los menores. Pero que estos males y dolios perduran no significa ni con mucho, que en el lado no podamos presentar un cuadro de hechos consoladores. Precisamente aquellos defectos oignomias de nuestro régimen

men político no son nuevos. Y el solo hecho de que al padecerlos tantos años nos acostumbremos a aguantarlos y nos indigne cada vez más, es prueba evidente de que nuestra conciencia de ciudadanos se ha refugiado hasta el punto de estimarse ofendida por las mismas cosas que no hace mucho tiempo toleraba sin la más leve protesta.

Ya el número de plazas amovibles en los diferentes cuerpos de la Administración es tan escaso, que un cambio de partido en el poder no supone, como antes, la ruina y el bienestar simultáneo de los bandos rivales oprimidos por todo el país. Las leyes de inmovilidad de empleos públicos, el requisito de la oposición ó examen para el ingreso, las escalas cerradas, han vedado ya a los altos personajes el paso de taumaturgos representantes de díadas copiosas á costa del país. Como que la abundancia de pensiones que se conceden hoy para realización de estudios inútiles y caprichosos es de las pocas sencillas expedidas que hallan a mano los ministros de ahora para sacudirse el moscón de recomendaciones y peticonerías. Y si a comparar fuésemos el número de los agraciados por este medio, hallaríamos que sería bien exiguo en relación con los que hace no más una veintena de años vivían del presupuesto.

Por otra parte, el espíritu de crítica y de fiscalización se ha extendido yutilizado de tal modo, que ya es imposible en absoluto distraer fondos nacionales para inconfesables atenciones sin que la opinión se entere y pida cuentas. En este terreno, lo que en el convencionalismo mal entendido y antipatriota que preside las relaciones parlamentarias de mayorías y oposiciones, no se atreve a decir claro, lo dice la prensa, ó la voz pública de corillo en corillo.

Y á la par de esta mayor y más atenta crítica de la labor de gobierno, el pueblo va convenciéndose de que es él, el único culpable de cuantos abusos lamente en la política y de cuantas torcidas orientaciones de partidos y programas presenta, ya que en último resultado la ley no miente cuando dice que el soberano es el pueblo. La indiferencia por las cosas de la política arrastra a pereza en vindicar derechos y respetos. Y cuando los más abandonan la lucha, los menos se impone con habilidad y con audacia. Y así hace más ruido uno que chilla, que ciento que se callan.

De resultas de este proceso de reflexión popular, ha nacido el apasionamiento cada vez mayor, la depuración creciente del sufragio. En las elecciones han desaparecido ya las enormidades que antaño perpetraban de acuerdo gobernadores, delegados y presidentes de mesas. Ya el sufragio, con todos sus defectos, y todas sus imperfecciones, que son muchas, es más verdadero, expresa más fielmente la opinión pública que antes. Hoy hay regiones y ciudades enteras que pueden dar ejemplo á los países más adelantados en el modo de usar el derecho político del sufragio, y en el modo de entender el deber moral de emitir el voto.

A pesar de lo dicho, aun es mucho lo que falta de andar para que nuestra vida pública alquiera la normalidad debida, la ecuación ó correspondencia entre las costumbres, imperando las primarias sobre las segundas y no al revés, como ahora sucede. De ahí el patriótico deber de todos, de poner cuanto nos sea dado, porque esa perfección llegue á la brevedad á realizarse.

Y si en todas partes falta mucho para lograrlo, ¿qué decir, sobre todo, de los pueblos rurales? Examinando en concreto la situación de la política y de las costumbres en la comarca que más conoce cada cual, se ocha de ver la razón ó al menos la disculpa de ciertos perniciosos. Pero ansi dimbrarnos y lamentar lo que solo de nosotros —de todos y de cada uno— depende

y toma fuerza, es ridiculez y egoísmo.

Cómo son las luchas políticas entre nosotros, en Liébana, y como debieran ser; cuáles son los procedimientos en uso y su licitud á los ojos de la razón y de la más pura moral; qué resultados se derivan de una y de otros y qué orientaciones debemos y podemos imponer; ritmos individuos, es lo que nos proponemos estudiar en una serie de artículos desapasionados e imparciales, que empieza con este de hoy, introducción obligada de una serie de comentarios inspirados en el bien de todos y en la paz y prosperidad de nuestros valles.

#### POLÍTICA REGIONAL

### Visita de cortesía

Como era de esperar, la presentación, que autorizadamente hicimos en números anteriores, de don Leopoldo Gutiérrez y Balbás como candidato en las futuras elecciones de diputado á Cortes por el distrito de Cabuérniga, fué acogida con gran entusiasmo por los elementos anticaciquistas, sin distinción de opiniones ni de partidos. Esta unanimidad de pareceres es prueba palpable, contra suspicacias malévolas interesadas, de que en la lucha por la representación política de la región, no se debiten personalizar mezquinos ni competencias de nombre, sino que algo hay con bastante fuerza para unir en un solo movimiento decisivo á tantos hombres de opiniones contrarias. No basta con alzar una bandera ni con pedir votos, si una necesidad de vitalísima importancia para un país no mueve á la acción á los perezosos y á los indiferentes. Tan esencial como pueda serlo la persona del jefe, lo es la magnitud y la influencia del enemigo. Y porque el enemigo, en este caso, es el caciquismo, culpable del completo abandono en que el Poder tiene el distrito desde hace muchos años, es por lo que al solo anuncio de que la lucha comenzada tiene ya un brioso guía que quiere continuarla y darla feliz éxito, los entusiasmos reviven y las adhesiones se multiplican.

El Sr. Gutiérrez, que es el primer convenido de la trascendencia y responsabilidad de su noble empeño, ha comenzado desde el primer momento á imponerse con gran interés y asiluia en los asuntos del distrito y á trabajar en su defensa y gestión, á la vez que se dispone á plantar los jalones de la organización de sus fuerzas electorales. Para ello tenemos noticias de que accediendo á la primera indicación hecha por sus amigos, piensa visitar el distrito dentro de breves días para cambiar impresiones y conocer personalmente á cuantos le han brindado su apoyo. Esta primera visita que será rápida por impedirlo así ocupaciones ineludibles del futuro diputado, se limitará por ahora á las capitalidades de los partidos judiciales que comprende el distrito de Cabuérniga, dejando para los próximos meses del verano hacer un recorrido más extenso de los demás pueblos. Es decir, que este viaje de ahora, ha de ser puramente de cortesía y atención para con sus amigos políticos, á los cuales se ha creído obligado el Sr. Gutiérrez en justa correspondencia á lo bien que ha sido acogido en moribundia, y como iniciación de relaciones entre quienes juntos han de establecer la lucha política contra el caciquismo.

Seguros estamos de que al conocerse estos propósitos del Sr. Gutiérrez, han de causar viva satisfacción á todos, y más á aquellos que, como nosotros, crean imposible simpatizar y coincidir en ideas y planes con esos personajes que solo vienen su distrito en época de elecciones, cuando sus apretujes de manos y sus palmaditas en la espalda no pueden hacer que se ol-

viden apatías y frialdades de otras veces y prolongadas ausencias que hacen más fácil el olvido y abandono de los intereses que se dice representar y defender.

Por lo mismo que padecemos de este mal, estimable es que se trate en razón de ponerlo remedio. Ese es el buen camino para que mañana puedan penetrarse los electores y el elegido que solo mediante la sinceridad del que conoce á ciencia cierta las necesidades de su pueblo, podrá conseguir triunfos arriba y abajo, del Gobierno y de la opinión.

#### DESDE MELILLA

### Carta de un soldado

Sr Director de LA VOZ DE LIÉBANA.

Muy señor mío: Hoy que tengo un rato de ocio, tengo el honor de dirigirle la presente para que se digna publicarla en el periódico de su dirección.

Deseando decir algo acerca de la campaña que hemos realizado: bien no lo hago porque mi ingratitud no quiere inspirarme ni por un solo momento, y por otra parte mi corta inteligencia no me permite explicarlo en su debida forma, pero daré mi opinión acerca de la campaña. Harto pobre es para que merezca ser leída, no obstante emitiré mi juicio y le daré ciertos datos por los cuales podrá V. reunir un conocimiento de lo que es esto.

Gañándonos tan solo por la observación de los hechos podemos decir que la campaña hasta la fecha ha sido gloriosa (olvídemos los últimos días del pasado Diciembre) únicos que pueden llamarse desastrosos para nuestras armas, (aun que no todos,) pues la artillería se cubrió de gloria, pero aparte de estos combates todos los restantes de la campaña han sido cosa hermosa; entusiasmo causaba el ver el arrojo de nuestra Infantería el heroísmo y el valor se desarrolló sin tasa; si, que hemos tenido pérdidas muy sensibles por parte de nuestros bizarros Jefes y soldados pero si hojemos la historia veremos que en la guerra Anglo-Boer, los ingleses tuvieron muchas más bajas que sus enemigos á pesar de contar con muchos más elementos, y en la guerra Russo-Japonesa, también los japoneses tuvieron más bajas, pero nadie pidió disputarlos el lauro de la victoria; solo que aquí queríamos vencer sin pérdida lo cual resulta muy difícil, mas con un vil enemigo que ataca siempre oculto. Nadie diga después de lo que va expuesto que la campaña ha sido desastrosa.

En los combates del pasado Diciembre, el Regimiento Infantería Melilla 59, dió un ataque á la bayoneta rivalizando todos los soldados en valor inmenso; un escuadrón de caballería de Taxdit dió una carga que quizás no tenga igual en la historia; una Batería de Montaña en dichos días avanzó hasta colocarse á trescientos metros del enemigo tirando con granadas en cero, destrozándolos por completo. ¿No son estos hechos dignos de ser escritos con letras de oro? poca en los combates librados el 18 de Enero último también ha habido hechos tan notables ó más que esos, pero no se los resiero porque sería una carta interminable para detallar todos los hechos culminantes de la campaña, los rasgos de heroísmo, los mil prodigios vertidos á fuerza de valor, las mil penalidades sufridas con paciencia y hasta con entusiasmo, sería necesario un volumen para detallarlo.

Son los datos que puede facilitarle este su amigo. S. S. q. s. m. b.

Miguel Redoya Casares.

Campamento de Talaván Sur 19-3-1912 (Molilla.)

### Cronica Madrileña

Promesa incumplida. La patria de Cervantes ó ayer como hoy. Tiempos de Baltasar. Ya no hay Cincinatos.

Si no recuerdo mal, en mi última crónica (a mediados de Enero) hice una media promesa que no pude cumplir, no por falta de voluntad, esta potencia del alma no me ha faltado hasta el momento presente en las cosas relacionadas con Liébana, ni quiera Dios que me falte, por que, cuando ese caso llegue, ¡ay! mi existencia tendrá mezquino valor: muerto el sentimiento de Patria que puede dar de si el hombre?

Ya que hablamos de patria; como se encuentra, aquella que en los letres tuvo un Cervantes; en la política un Cisneros y en las armas un Gonzalo de Córdoba? Así, así patriciendo. Menudeando las crisis; el Gobierno se renueva con frecuencia. Pero... para que cambiar de ministros si la política continua siempre lo mismo; mejor dicho, vamos de tumbos en tumbos que, desgraciadamente, no es lo mismo; la monotonía sería soportable, lo que va á resultar inaguantable son las tinieblas que nuestros políticos nos traen á pisos de gigante.

He citado á nuestro inmortal Cervantes pues bien, con motivo del III Centenario de la publicación del Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha, decía don José Canalejas en el Ateneo de Madrid lo siguiente: «Si gustase de penetrar sentidos esotéricos, para mí D. Quijote y Sancho representan á España, representan el momento de la historia patria, en el cual decantando la grandeza de nuestros dominios, pensando que el sol no se ponía sobre ellos, transitaban por calles y ciudades por caminos abandonados y por campos estériles los frailes, los mendigos los emigrantes, es decir todos los elementos que representaban el desgobierno, los gérmenes de la decadencia, principio de la descomposición de España. De ahí el cuadro vigoroso de Sancho y D. Quijote; es decir de la clase media, de la hidalgua modesta, del elemento popular, de la clase proletaria, todo ello disuelto y confundido ante una aristocracia en la cual no se evocaban las grandes historias de los grandes triunfos, ante una monarquía frívola que iba consumiendo todas las energías nacionales, encaminando á España á la ruina y á la decadencia. (Grandes apóstoles)

Y continuaba su discurso diciendo: Representan esto personajes la nación española de ayer y casi podría decir, la nación española de hoy pensando retenir imperios coloniales, en conquistar zonas de influencia, en extender más allá de donde lo permiten sus medios, sus ambiciones, y, en cambio su agricultura, su industria, su comercio y sobre todo, mas aún que el cultivo de sus campos, el cultivo de su inteligencia, abandonado y yermo; todo representa ese sentido extraño de la realidad que se encarnaba en D. Quijote y Sancho.

Así se expresaba el señor Canalejas hace siete años; nosotros también podemos decir, parodiando: ayer como hoy, señor Presidente del consejo, y, si hay alguna diferencia, es que hoy nos encontramos peor que ayer.

No sigue faltando el hombre que tanto necesita España; muertos Silvela y Villaverde que consiguieron amainar algo el temporal, no se ve aparecer el jefe con cabeza firme y superior á los ojos que alumbran, boca que manda; uno de esos hombres predestinados que son en las crisis históricas el punto de influencia de millones de almas y voluntades; á este cla-

# Para Bañeras dirigirse á JOAQUIN MADRAZO, Menéndez Núñez II Sanlader

se de hombres no pertenece el jefe del Gobierno; analícese la causa de las crisis verificadas durante su mandato, y se verá que nuestro hombre tiene mas de Baltasar que de Giacintac, prueba de este aserto, los banquetes que a diario se celebran, posible es, si tanto los respete, le ocurrira algo semejante a lo de el nieto de Nabucodonosor, y aparezca en los muros donde tienen lugar sus opíparos festines, el enigmático «Mane-Thecel Phares. Yo no deseo que Dios haya contado los días de su Gobierno; ni tampoco se encuentre falso de peso en la Balanza, y, por ultimo, mucho menos deseo que su reino sea hecho pedazos. No, el Daniel de estos tiempos, no es tan severo como el profético hijo de Israel, y solo desea que el señor Canalejas, auxiliado de sus ministros, y muy especialmente del señor Navarro Reverter, arribe a puerto seguro.

Un lebaniego en Madrid.

Marzo 28 de 1912

## Desde Polaciones

Por esta época si ele haber gran escasez de noticias en este valle. Hemos tenido un invierno muy bueno. Apenas ha nevado y hemos tenido una excelente temperatura. Todo ello tiene contentos a los ganaderos, pues con motivo de la glosopeda tuvieron necesidad de gastar mucha hierba durante el invierno.

El ganado parece que tiene buenos precios. Por aquí han estado comprando los Arenas de Barruelo, Zacarias el de Portilla y varios pernianos. Estos compraron a los vecinos de San Mamés, Angel y Maximino San Pedro, dos novillos que valieron respectivamente 70 y 90 duros. Los Arenas daban 95 duros por un toro de don Pedro Roiz, de Lombrana, y Zacarias daba 500 pesetas por un buey de José Barquilla, de Santa Eulalia, pero no accedieron los dueños.

Ahora el tiempo ha enfriado.

**Nuevo depositario.** Ha renunciado el cargo de depositario de los fondos municipales el vecino de Lombrana don Pedro Roiz García, y el Ayuntamiento ha nombrado para sustituirlo a don Anticeto Lamadrid, vecino del mismo pueblo. Nos alegramos de este nombramiento.

**Defunción.** Ha fallecido en Calcedo la joven Florinda Pérez, hija de los vecinos de aquel barrio, Antonio y Esperanza.

Les acompañamos en su gran pena.

**A sus casas.** Despues de tres años de ausencia han regresado a sus casas los siguientes: José de Terán, sargento del Regimiento Mixto de Ingenieros de guarnición en San Sebastián; estuvo en la campaña de Melilla en 1909.

Pablo Fernández, soldado del Regimiento de San Fernando: este estuvo en Melilla cerca de 30 meses: los dos son de Belmonte.

También han regresado Juan Carrera, de Santa Eulalia, y Joaquín Gómez, de Treceabúslas, todos de la misma quinta.

Nuestra enhorabuena a todos.

—La estimada vecina del barrio de Calcedo doña Amparo de Miquel, esposa de nuestro muy amigo don Benito Alenç, ha dado a luz una niña con toda felicidad.

**Ni en el Rif.** —Hace dos noches que alguien desalmado bribón penetró en la venta que tiene en la carretera don Vicente García y lo causó más de 600 pesetas de daños, derramándole vino, rompiéndole cubas, garrafones, latas etc. El malhechor no debió robar nada: se limitó a destruir. Todo el público afea esta acción, baya y cobarde.

El Correspondiente.

28 Marzo.

## CIRCULAR

La Comisión designada para llevar a efecto entre los que fueron discípulos de don Angel I. Soblechero la suscripción destinada a recaudar los fondos necesarios para la adquisición de una lápida para su sepultura y una placa de mármol que se colocara en el local de la Escuela, ha dirigido a todos los que fueron alumnos de don Angel y cuya residencia es conocida la siguiente circular que se inserta en LA VOZ para que llegue a conocimiento de los demás, cuyos domicilios ignoran la comisión.

Muy Sr. nuestro: En cumplimiento de la comisión que se nos confió en la Junta celebrada por los discípulos del que durante tantos años fué maestro de la escuela pública de esta Villa, al nombrársenos para recaudar por suscripción entre los que fuimos discípulos suyos los fondos necesarios para dedicar a quien fué nuestro Maestro un piadoso recuerdo colocando una lápida en su sepultura y una placa de mármol en el local de la Escuela en la que se haga constar el tiempo que estuvo al frente de oírnos dirigidos a V. sin otro título que el de haber sido también alumno de esta Escuela y Discípulo de don Angel, y suponer que estará dispuesto a contribuir con gusto a honrar la memoria de quien en el espacio de 40 años, fué Maestro de dos generaciones en esta Villa de Potes,

La suscripción estará abierta hasta el 15 de Junio y las cuotas pueden entregarse al Tesoro don Juan José Bustamante.

Potes 25 de Marzo de 1912.

**El Presidente, Eduardo Barredo; El Tesorero, Juan José Bustamante; El Secretario, José M. de Bulnes.**

## ALBUM POÉTICO

Yá están ahí los nidos...

■■■■■ A mis sobrinas Ursula y María.

En lo mas escondido  
del árbol de esmeralda  
hizo la hembra su nido.

Dulce instinto amoroso  
de un corazón de madre  
lo construyó afanos.

Y, febril y callada  
con sus alas de seda  
cubriólo enamorada.

Sus entrañas de fuego  
fecundarán el germe  
que ha de ser notas luego.

flor de plumas del dia,  
música de la fronda,  
del aire poesía.

Mientras el macho, el cielo  
corta veloz y ufano  
en su triunfante vuelo;

y en la rama florida  
preludio ardiente canto  
de amor a su querido;

y, tiernísimo amante.  
es del humilde nido  
acostén y vigilante,

con paciencia amorosa  
hace del tibio lecho  
prisión la casta esposa.

Inocente pequeño,  
merodeador simpático  
que en la edad del ensueño

levantas, sonriente,  
con codicia hacia el nido  
tu cabesa inconsciente:

Abondona tu anhelo,  
daja el nido, alma mia,  
porque Dios, desde el cielo,

te mira con enojos  
si ve que al nido atentas  
con codiciosos ojos.

Mirela con cariño.  
dormir, entre las ramas,  
tu corazón de niño.

Evítale el dolor  
a una madre que en él  
vela, enferma de amor.

Deja en paz el misterio  
que explicarse no sabe  
tu naciente criterio.

Resptale y espéra;  
que es el nido esperanza  
de amor y primavera...

F. SARMIENTO.

## AL YUELO

Al cesto que en espera i - napeles inservibles, tenemos siempre bajo la mesa de trabajo, fué a parar una carta que ayer recibimos de Madrid, firmada por A. Pidal enyo anónimo autor, se creyó inocilar en nuestro ánimo, lo que jamás hemos soñado, y que sia duda, él con sus fanfarnerías tratará de conseguir algún día.

No queriendo ser más explícitos en la aclaración del asunto que motivan estas líneas, terminaremos deseando al imbécil y estúpido comunicante anónimo, mejor suerte en casos análogos, pues por esta vez, aunque no nos cupo la suerte de educarnos en colegios ni universidades de renombre, no nos ha sorprendido más que en la miseria de 5 céntimos, suma que abonamos al recibir la *fan grata noticia*.

Los que desean tomar parte en dicho acto pueden hacerlo, desde luego, en la forma reglamentaria.

■■■■■ Trajes: sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25 Santander.

■■■■■ De la República Argentina, donde hace años residía, llegó a su pueblo de Ojedo, acompañado de su apreciable esposa e hijos, el apreciable señor don Freilán Fernández, á quien hemos tenido el gusto de saludar el sábado último.

■■■■■ A la temprana edad de 5 años, dejó de existir en Castro Urdiales, en cuya villa se hallaba accidentalmente, la simpática niña María Luisa de la Peña, hija del distinguido lebaniego y queridísimo empleado del Gobierno Civil de Bilbao, don Ramón.

Por tan sensible pérdida enviamos á los desconsolados padres del Angel que ya está gozando de dicha eterna, nuestro sentido pésame, haciéndole extensivo al venerable anciano de esta villa, don Francisco María de la Peña, abuelo de la extinta.

■■■■■ Gabanes: sastrería de Marcelo Aguirre San Francisco 25 Santander.

■■■■■ Regresaron á la capital de nuestra provincia, el apreciable jóven de esta villa, don Mariano Ibáñez, y su apreciable hermana, la señora doña Teresa, quienes con el triste fin de asistir á los funerales que tuvieron lugar en la pasada semana en nuestra Iglesia parroquial, por el alma de su infeliz hermano don Felipe, fallecido en México, pasaron unos días al lado de sus padres.

■■■■■ En las próximas fiestas de Semana Santa, se extenderá el precioso paso de la Soledad, cuya imagen lucirá un precioso manto de terciopelo, bordado en seda, por la inteligente señorita de esta villa, Asunción Toral.

■■■■■ Impermeables: sastrería de Marcelo Aguirre San Francisco 25 Santander.

■■■■■ El viernes de Dolores como costumbre inmemorial, se celebró en la estancia de la Borda de la villa, las luchas entre los toros, que de la Región salen en dicho dia para la feria de Ramos

que ayer habrá tenido lugar en Cervera del P. Piñera.

Lucharon primero los toros de Baró y Treviño venciendo el primero. Despues de esta lucha que no fué nada interesante, se presentó el toro de Campollo, (ejemplar hermoso y de peso) cuyo animal dejó fuera de combate al de Baró, a los los pocos momentos.

La lucha que mas interesaba al público, que este año era numeroso, era entre los toros de Vejo y Campollo, y una vez que se presentó el perteneciente al primero de dichos pueblos, no tardaron en ponerse en guardia y cruzar sus cornamentas probando uno y otro sus fortalezas, venciendo al final de Vejo, que era tambien buena ejemplar y de menor peso que el de Campollo.

Una persona que presenciaba la lucha apostaba mil pesetas a favor del toro vencido sin que nadie se atreviera a aceptarlo.

Nuestro querido amigo don Angel M. Martínez que se halla en Madrid tomando parte en las oposiciones al cuerpo de aspirantes a Registradores ha practicado brillantemente el primer ejercicio, obtiene una alta calificación. F. licitamos de todos vosotros al amigo Lic. y le deseamos igual resultado en el segundo ejercicio.

La Audiencia de Pamplona ha condenado á la pena de castigo perpetua, costas e indemnización de 3.000 pesetas al autor de la muerte de don Vicente Guirao, cometida en el pueblo de Herrera del Rio Pisueña, el año último.

El señor Gallego, fué el primer empleado técnico que hubo en la fabrica de luz eléctrica de Ojedo, (hoy de esta villa) pasando despues á Potes, donde desempeñó varios años el puesto de encargado de aquella central eléctrica.

La Compañia Transatlántica Francesa ha modificado el itinerario que sus vapores recorrian en la linea de Colón y escalas.

En su consecuencia, el buque de gran porte Guadeloupe, que debía zarpar del puerto de Santander el 27 de Abril para la República del Panamá, como está anunciada su salida en otro lugar de este número, se hará á la mar el 2 de Mayo del mencionado puerto con rumbo á los de Culón y escalas, excepto la de Puerto Limón, no admitiendo pasajeros para este ultimo punto de ninguna clase, ni carga general.

■■■■■ Por el ministerio de Fomento, y en virtud de la prohibición establecida en la nueva ley de reclutamiento y remplazo se ha dictado una Real orden que dispone:

1º Se declara caducada la inscripción concedida á cualquier Sociedad en el ramo de quintas eliminando del registro creado por el artículo 1º de la ley de 14 de Mayo de 1908 á aquellos que solo aparecen en esta clase de seguros.

2º Los que estuvieren inscritas y autorizadas para funcionar en varios ramos, subsistira la inscripción en cuanto á los demás.

3º Las sociedades que operen en el seguro de quintas procederán á la liquidación de los contratos en vigor con arreglo á las condiciones establecidas y á lo dispuesto en la legislación vigente de seguros.

■■■■■ Prendas de lujo sastrería de Marcelo Aguirre San Francisco 25 Santander

■■■■■ SE VENDEN—Las fincas pertenecientes á los Herederos de doña Angela Martín Almirante.

Informará don Severino Alonso, calle de Menéndez Núñez 2, Santander.

■■■■■ Beltrán. Atarazanas 10. Santander

■■■■■ TRABAJOS DE PELO. Gran surtido en trenzas y toda clase de postigos, rigurosa limpieza y magnifica esterilización para la desinfección de todos los cabelllos destinados a la venta. Esta casa viene á precios más económicos por hacer las compras en grandes cantidades y directamente.

■■■■■ SI ES V. CAI VO y quiere evitar los costipados de cabeza encague un bisonte á Beltrán.

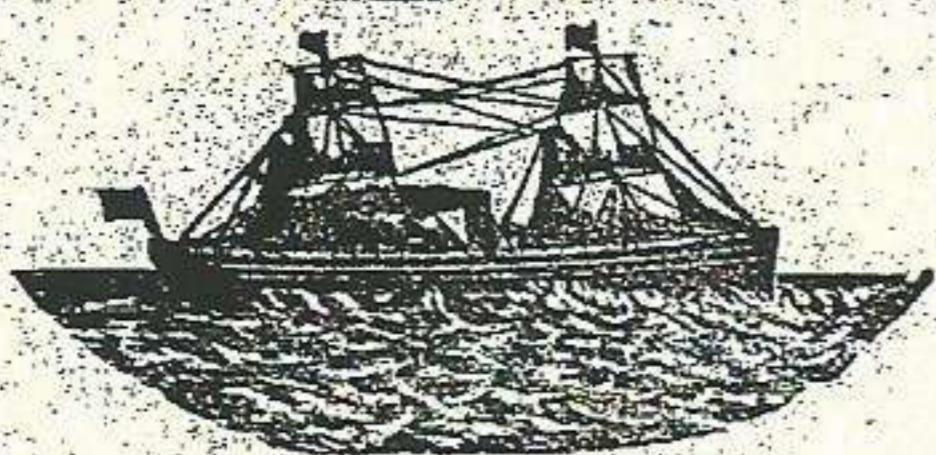
■■■■■ ATAR. ZANAS 10 SANTANDER.

■■■■■ TRINIDAD GUTIÉRREZ, viuda de Román Gómez, sigue vendiendo en Potes, las acodilladas máquinas de coser «Singer» y toda clase de accesorios para las mismas.

■■■■■ VID AMERICANA—Para ingertos superiores y estauquillas ingestables dirigirse á Tomás Palacios POTES.

■■■■■ VINOS SUPERIORES de Valdepeñas. Coloniales, y otros géneros, pidanse á don Blas Ascensió—Trescaño.

■■■■■ POTES IMP. LA VOZ DE LÍBANA



## Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

Salidas fijas el día 20 de cada mes á la una de la tarde

El 20 de Abril saldrá de Santander el vapor.

### ALFONSO XII

Directamente, para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia, Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Nueva linea desde Santander al Río de la Plata

SAÍDAS FIJAS EL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES LAS TRES DE LA TARDE

El vapor

### CATALUÑA

Saldrá de SANTANDER el día 31 de Mayo admitiendo pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase trasbordando en Cádiz á otro buque de la misma Compañía para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES Precios del pasaje desde Santander hasta Montevideo ó hasta Buenos Aires 220 pesetas 1 impuesto. Para más informes, en Santander, señores Hijos de Ángel Pérez y Compañía.—Mueller 86.

#### AVISOS IMPORTANTES

*Rebajas en los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de 20% por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la E. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1901, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo año.

*Servicios comerciales.*—La sección que de esos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados de la colocación de los artículos cuya venta desean hacer los Exportadores.

Agentes en Santander, Sres. Hijos de Ángel Pérez y Compañía.—Mueller número 86

## Restaurant El Cuartelillo

DE

### GONZÁLO ELIZALDE

Puente núm 20—SANTANDER

En este antiguo y acreditado Restaurant, se sirve de comer á todas horas á precios equitativos, con el asec y esmero que siempre le ha distinguido.

Servicio á la carta y por cubiertos.

Se admiten huéspedes, á precios convencionales.

Calle del Puente, Esquina á Ruaménor  
SANTANDER

## Sanatorio Médico

Peña Castillo—SANTANDER

Primera Clínica dietética en España destinada á enfermos del aparato digestivo, nutrición y nerviosos.

### Grandioso parque

Cura de régimen Electricidad y Mecanoterapia  
Director, Dr. Morales

### Pidanse folletos

## GRAN SOMBRERERIA

DE

## ALFREDO RIVERO

SUCESOR DE SOCASA

Altas novedades en toda clase de sombreros, gorras para caballeros y niños.

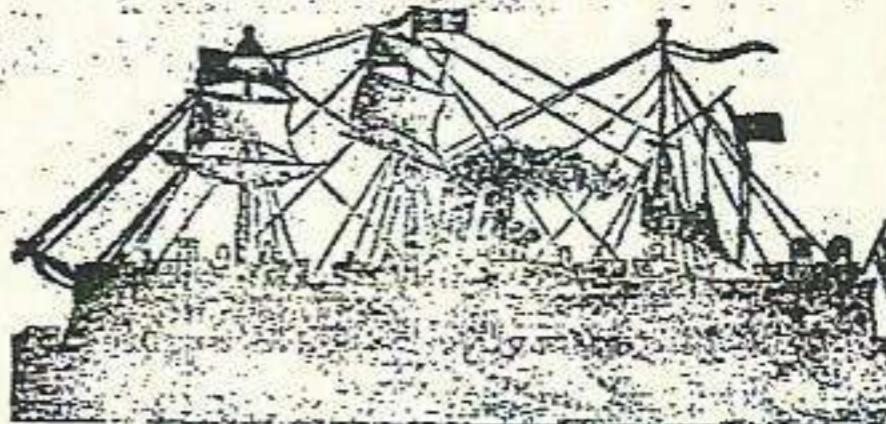
Plaza Vieja 4, SANTANDER.

## Federico Marañón CARPINTERO EBANISTA POTES

Construcción de Obras por contrato y administración.

Se hacen restauraciones de muebles y tapicería, construcción y reparación de muebles antiguos y modernos á precios económicos; trabajos en la villa y pueblos.

## Hamburg-Amerika Linie



## VAPORES CORREOS ALEMANES

SERVICIO BIMENSUAL

SALIDAS FIJAS LOS DIAS 3 Y 20 DE CADA MES

Próximas salidas para

Habana Veracruz Tampico y puerto Méjico

20 de Abril Kronprinzessin Cecilie

3 de Abril CORCOVADO

Admitiendo correspondencia carga y pasajeros para dichos puertos.

### PRECIO DE CAMARA MUY ECONÓMICO

### Precio de tercera

Vapor 20 de Abril Habana, Pts 225 y 16 de impuestos
Veracruz y Tampico « 250 y 5 de
Vapor 3 de Abril Habana Pts 225 y 16 de
Veracruz y Tampico « 250 y 5 de

Los vapores de ésta empresa de navegación, la mayor del mundo, tiene todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara, y para el pasaje de tercera cuentan con excepcionales comodidades.

Alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en los camarotes baños de lujo telegrafía sin hilos, gimnasio, banda de música. La construcción especial de estos vapores evita, en lo posible, el mareo. Lleva cocineros, camareros y camareras españoles.

Para solicitar cabida para carga e informes sobre pasaje de cámara dirigirse á Casas Hoppe y Compañía y para informes sobre pasaje de tercera clase á don Herman Hoppe, quien facilitará cuantos detalles se le pidan sobre los documentos necesarios para el embarque con arreglo á la nueva Ley de Emigración.

## VAPORES CORREOS FRANCESSES

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS A LA

## HABANA Y VERACRUZ

El 22 de Abril saldrá de Santander para la Habana. Veracruz el magnífico vapor de 7.778 toneladas de carga, 10.010 de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza nombrado

## LA CHAMPAGNE

Para Colón y escalas saldrán cada cuatro jueves, empezando el dos de Mayo de 1912 el vapor.

## GUADELOUPE

Con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela, Colombia y Colón directamente y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del Pacífico.

Se expedien pasajes de tercera clase á precios reducidos, para Colón Perú y Chile. Abordo de todos los trasatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo para los señores pasajeros de tercera clase cocineros y camareros españoles.

La cocina es española y á los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en todas las comidas.

Para informes y billetes de pasaje dirigirse á los señores

VIAL HIJOS, MUELLE 32—SANTANDER

## SANTOS ORDUNA

SOBRINO DE CARLOS IERIA

7, San Francisco 7, Santander

—otto—

Frecuentemente se reciben en ésta casa, variadísimo surtido en novedades de géneros para trajes de caballeros, de las más reputadas fábricas nacionales y extranjeras; telas impermeables para confeccionarlos á la medida.

Se hacen trajes en 12 horas. Esta acreditadísima sastrería cuenta con los más acreditados maestros sastreres. Casa especial para paños de billares. 7, San Francisco, 7, Santander

### JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Díaz Losada

Calle San Francisco, n.º 25. Santander

Surtido completo en artículos de oro y plata, á precios baratísimos. Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados de oro de 18 y 14 quilates. Se hacen y reforman alhajas á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.

25, San Francisco, 25, SANTANDER.

## Colegio de San Luis Gonzaga

Fundado en el año 1865

por D. SANTIAGO GUTIERREZ FRAN

Isabel 11,8 y 10—

Este Colegio, el más antiguo de Santander, ocupa locales propios construidos ex profeso, por lo que resultan de gran amplitud, higiene y ventilación.

Hermosos salones de clases y de recreo; salón de actos y departamentos para el estudio, espacioso Gimnasio con toda clase de aparatos modernos.

Primera enseñanza gradual, Comercio oficial, Bachillerato, Clases prácticas de Comercio.

Los alumnos de este Colegio lo son oficiales del Instituto y Escuela de Comercio, siendo acompañados á las clases y estudiando cuidadosamente vigilado.

Se admiten internos, mediopensionistas y externos.

## Honorio Marcilla

Comercio de tejidos, sastrería y ropa hecha

Granados surtidos de géneros para la próxima temporada, trajes á la medida desde 25 pesetas.

Maquinas de coser, las mejores, las más baratas y las más perfeccionadas, último invento, al contado y á plazos.

Fábrica de muebles de todas clases y cargo de un competente maestro.